

本藥房在美洲金門都板街門牌五百四十三號開張包醫花柳奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈親自製煉護身丹丸散中西藥材參茸玉桂發客外埠諸君難來診驗者可將該症詳細列明付來取藥定當從速訂藥付上俾患處者得保全愈焉

醫生劉小初謹啓

啓者雲壤片打街東均安堂藥材店原係合資開設今因舖租大增更兼人力缺乏若不將生意改良不足以維持是以全体股東議決將全盤生意推出與均益堂承受從新組織改換新字號繼續擴充營業訂期七月十五號點貨以清彼此。續自點貨將生意改組後無論生意將來盈虧係爲均益堂所得與均安堂無涉但未點貨以前除出之賬及欠到中西人士之項九水經清手續者俱歸均安堂舊股東自理均安棧代理藍恒通船務馬心喜照常辦理特字佈告俾衆咸知

民國九年 七月 日 均安堂全體股東全啓

爲通告事現接墨國加蘭姐埠致公總分堂函稱台山石板潭永村人黃燦耀君受美墨兩總堂委任爲洪門官慰之職巡遊順線兩省不辭勞瘁因公逝世同深惋惜茲訂七月十八日禮拜日在本總分堂特開追悼大會以表哀忱凡屬洪門昆仲如有祭章輓聯等件仰祈早日全來屆時藉慰陰魂無任盼切此情准此相應傳行通告仰各埠洪門昆仲同表追悼特此通告
民國九年六月廿八
英屬城埠致公總堂代佈

啓者有餐館一座屋連地生意與及舖內什物全盤出賣
極好價錢相宜倘有同胞如意者請快來面議此佈

伙哥厘主人啓

城埠總堂捐銀十二員五毫
 占地利公堂捐銀十四員五毫
 宛地祥公堂捐銀拾八員八毫
 蘭頓公堂捐銀四圓七五
 錦碌公堂捐銀五圓五毛
 汝利慎公堂捐銀八員
 尾利慎血公堂銀五員
 城埠達權總部捐銀拾員
 云埠公堂捐銀十二員五毫
 云埠大漢公報捐銀二圓
 叨咭公堂捐銀九員七五
 黨二埠公堂捐銀八員五毫
 筭巴市足公堂捐銀十三員五毫
 卡忌利公堂捐銀十七員五毫
 金葬明公堂捐銀八圓
 浣汝公堂捐十一員二五
 城埠三合公司捐六員二五
 云埠達權支部七員七五
 李九金 謝錦共銀三員
 下坎文公堂捐三員八五

李地市寬公堂捐三員五 馮昌景 溫超部捐銀二七五
 吶叻黎雙滋部捐一百零拾員零五
 中華民國九年 六月 日 吶叻致公堂 佈

領長驪人不少。春
信一杯酒。南方佳
節。偏多取樂。手
茶。況際茲春色。
羣芳。正名士買醉
時候。春光綺麗。
雅人消遣之時。
樓現如嘉修飾。
然一新。厨師精
極。山珍海錯。交
侍女周旋。盡
恍神怡之樂。茲
三月十午開市。
即禮拜二。深
親愛僑胞。留心
教。修德歡迎。

本店專辦
茶米京菓海味山油
及各什貨俱全并
鮮金豬牛肉猪肉
什瓜菜各樣
頭等項

恒恒
恒恒
CO.
ler St. E.
3

利 照記
HUNG LEE &
Po. BoX 1416 61 Pend
Phone Sey. 405

象米豬宰製風腸
味其味香甜適口
為願客讚美如蒙
惠定必從廉取價
圖久遠交易仰

司理人 鄭華照

士農工商終歲勤動其思想
操作一賴精神為之作用也思想
過度操作疲勞寔為念損之起
點若仍放蕩不骸迷戀夜也
固有之精神破耗旋如遺洩頻

弱耳鳴眼花
腰痛肢疲
等病狀相
繼而發生

英海外僑梓如有此弊既
銷磨于前速圖補救于後

我日殺補胆丸

每料廿四元
半料十二元
小半料六元
半中料三元
每盒五元

KAYSANG COMPANY
843 Clay Street
San Francisco, Calif.

總發行所 上海 書生行 大藥房